



K - UN AÑO DESPUÉS:

CAPÍTULO 5: "BEAUTY DRIFTER (BELLEZA A LA DERIVA)" (POR TATSUKI MIYAZAWA)

TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD

Ha pasado un año desde entonces.

"¿Miyabi-chan?"

"....."

"¿Eh, tú?"

"¿Se encuentra Kuro-chan?"

Yukari Mishakuji sonrió con gracia y pregunto eso.

Neko estaba completamente en silencio.

En primer lugar, ella no le tiene miedo a nadie, ha experimentado muchos más problemas que las chicas de su misma generación, y tiene confianza. Pero quedo rígida frente al visitante ya que estaba demasiado sorprendida.

"Bueno, parece que no está."

Yukari renunció a la respuesta de Neko, y se quitó los zapatos.

"Entonces, lo esperare un rato."

Yukari pasó junto a Neko con una tensión que no es como la de un familiar que viene seguido a jugar, y se dirigió a la sala de estar.

Neko aún se quedó quieta, pero el aroma del dulce y seductor perfume que se deslizó suavemente después de que Yukari pasó por su lado, volvió a ella.

"¡Hey! ¿Qué estás haciendo? ¿Qué quieres decir?"

Mientras agitaba las manos, preguntó con un lenguaje confuso.

Mientras tanto, Yukari rascó las piernas cruzadas frente al chabudai, y dejó a un lado la bolsa de tela que cargaba con su espada, "Ayamachi", que tenía en la espalda.

Luego puso sus manos sobre sus rodillas de forma natural, y...

"No importa."

Murmuro eso y cerró los ojos.

Después de eso, no hubo movimiento.

Neko estaba...

"¡Nya~~~~~!"

Presiono ambos dedos contra la región temporal y pensó desesperadamente.

¿Qué quiere decir?

¿Cuál es su intención?

¿Vino a dañar nuevamente al Clan Plateado?

Sin embargo...

Yukari con una leve sonrisa en la boca y meditando no parecía ser dañino.

(Solía decir que era hermano de Kurosuke...)

Honestamente, ni siquiera sabía cómo lidiar con eso, o incluso qué tipo de emociones debería tener por esa belleza que apareció de repente.

Yukari Mishakuji.

Ex ejecutivo del Clan Verde y hermano de Kuroh Yatogami.

Durante la agitación causada por el Clan Verde, él fue el hombre que se puso de pie y trabajó de manera más espectacular como una unidad de trabajo del "Rey Verde" Nagare Hisui.

Pero ahora, era diferente incluso para Neko, que solía ser activamente hostil hacia él.

En primer lugar, incluso cuando estaba peleando seriamente con el Clan Verde, no era odio o ira, sino tristeza incompatible e impaciencia por Nagare y otros que estaban corriendo a acciones extremas.

Cuando Neko estaba en medio del incidente, Shiro murmuró en voz baja,

"Ellos son como nosotros. Si hubiera cometido un error, podría haber hecho algo como Nagare."

No pudo olvidar esas palabras.

Al igual que Nagare Hisui, perdió a su familia en el incidente de Kagutsu y ha vivido una vida indescriptible. El deseo insaciable de cambio que había acumulado Nagare no estaba claro.

Sin embargo, no era el caso de Yukari Mishakuji, quien apareció en ese lugar, y podía ser recibido sin ningún tipo de grilletas.

Honestamente, Neko estaba en problemas.

Le daba miedo salir, pero era incómodo quedarse como estaba.

Yukari no se inmutó como de costumbre.

Aparte de la simpatía interna por Nagare y su grupo, también había una ligera debilidad hacia este hombre llamado Yukari Mishakuji.

Un hombre de cara llamativa y estilo, que pronuncia palabras contra su hermano y está obsesionado con la "belleza", mientras es un espadachín trascendental que abrume a Kuro.

"Wagahai, es increíble, siento que eres una persona interesante."

Creía que así era.

Sin embargo, los otros miembros del Clan Plateado, especialmente Kuro, estaban de frente contra Yukari, y no había tsukkomi en el "punto interesante" que pensaba Neko, por lo que Neko de alguna manera no había hablado de eso hasta ahora.

Neko pensó por un momento, pero pronto suspiró y...

"Entonces, no eres realmente malo."

Diciendo eso, se sentó frente al chabudai y siguió estudiando. Se tomó un descanso, pero no fue mucho tiempo.

Pensó en Yukari como si un extraño youkai hubiera entrado y estuviera sentado allí.

Cuando le dio la vuelta al libro de referencia por un rato,

"Estas estudiando. Es genial."

Yukari, que había abierto los ojos antes de que se diera cuenta, estaba guiñándole un ojo mientras la miraba.

"¿Te gustaría decirme que estudias?"

(Después de todo, esta persona es una persona extraña.), pensó Neko.

Al principio, Neko tenía una actitud de fracaso, pero como Yukari comenzó a desempeñar el papel de tutor en el medio, decidió obedecer a regañadientes.

Sin embargo...

"¡.....!"

Después de diez minutos, los ojos de Neko se abrieron. La enseñanza de Yukari fue realmente precisa y maravillosamente fácil de entender.

Los problemas con los que había estado luchando hasta ahora se pudieron resolver fácilmente.

El concepto que era difícil de entender cayó fácilmente en su mente.

Era un enfoque completamente diferente al de Shiro.

Eso sí, el método de enseñanza de Shiro no estaba nada mal. Sistematizar a una chica que carecía de todas las habilidades académicas básicas como Neko, ese método de aprendizaje aprendido teóricamente es digno de mención especial.

Sin embargo, el método de enseñanza de Shiro, que enfatiza la comprensión y la racionalidad, dejó algunas partes que no pudieron adaptarse a una chica especial como Neko.

Y en ese sentido, el método de enseñanza de Yukari era perfecto para Neko.

Abundantes metáforas. Una solución que transmite solo los puntos principales, independientemente de alguna corrección.

De todos modos, el sentimiento es importante.

Neko sintió admiración por Yukari, quien enseña desde la historia moderna hasta las matemáticas masticando los puntos con una hermosa retórica y una expresión vívida.

Esa persona no es solo una persona extraña.

¡Es una persona muy inteligente y rara!

"¿Qué?"

Neko se ahogó porque Yukari ladeó la cabeza.

"Um... Gracias por enseñarme. Es muy fácil de entender."

"Mmm."

Yukari se rió con picardía.

"Si fuera una espada, sería más espartano. No me gustaba estudiar en la escuela porque no era hermoso. Siempre estaba tratando de aprender de manera más hermosa y elegante."

Neko se preguntó si sería "hermoso" un lugar así. Yukari tenía ojos tiernos.

Cuando Neko abrió la boca para hacer más preguntas,

"¡Estoy en casa! No, lo siento. La reunión se prolongó."

Mientras decía tal cosa, Shiro, el dueño de esta habitación, regresó.

Se lavó las manos en el baño, hizo gárgaras, se dirigió a la cocina, abrió el refrigerador, y vertió té de cebada en la taza.

"¿Por cierto? ¿Estudiaste?"

Cuando llegó a la sala de estar,

"¡.....!"

Finalmente se dio cuenta de la presencia de Yukari.

Yukari se rió con una risita y cuando se puso de pie, hizo una elegante reverencia.

"No he tenido noticias tuyas, "Rey Plateado". Por favor, perdóname por las molestias."

Las palabras incluyeron un profundo respeto.

Shiro abrió los ojos y se quedó inmóvil. Sin embargo, aunque suele ser esponjoso, es el "Rey" fundador.

Luego se rio ligeramente de inmediato,

"Ha pasado mucho tiempo. Me sorprendió. Nunca pensé que vendrías a mi casa."

A primera vista, parecía tener una actitud tranquila, pero tenía una aguda sensación de tensión en el fondo de sus ojos. Su mirada luego se trasladó por encima de la espada de Yukari.

Neko estaba cansada.

Yukari puso su mano sobre su pecho y volvió a inclinar la cabeza.

"....."

Permaneció en silencio. Parecía una gratitud por ser irrespetuoso, una reapertura brusca o una negativa a hablar.

Shiro estaba confundido.

"Ustedes... Sukuna Gojo y tú ahora son buscados oficialmente por "Scepter 4". No pueden ignorar eso, ¿verdad?"

Yukari tenía una sonrisa en sus labios. Shiro cerró la boca.

"¿Debería capturarte aquí ahora? Si todavía te sientes incómodo con nosotros."

En ese momento, Yukari gritó.

"Uh, "Rey Plateado"."

Yukari empujó sus rodillas, metió la mano en el saco que llevaba cuando vino ahí.

Shiro se fortaleció y se movió como un gato sobre su espalda.

Sin embargo, Yukari estaba sonriendo.

"¿Conoces la marca de arroz "Perla del Cielo"?"

Shiro estaba confundido.

"¿Eh? ¿"Perla del cielo"? La conozco."

Rastreo el conocimiento acumulado.

"Es un arroz de marca completado por un agricultor en Aomori, ¿no es así? Ha sido calificado como A especial durante cinco años consecutivos en el ranking de sabor del arroz, pero los campos de arroz donde se pueden cultivar son muy limitados y casi nunca está en el mercado del arroz."

"Sí. Personalmente, mientras blanqueaba la hierba en las almohadas durante el último año, pude conectarme con un anciano que estaba haciendo "perlas del cielo" por casualidad."

Yukari sacó una bolsa de arroz que contenía 5 kg. En el paquete, estaba escrito como "Perla del cielo" en un carácter de pincel voluminoso.

"Pensé que era de mala educación visitar la residencia del "Rey Plateado" sin traer nada, así que le pedí que la compartiera conmigo. Le agradecería que pudiera aceptarlo."

Con la cabeza gacha, le ofreció la bolsa de arroz. Shiro tuvo una cara difícil por un rato.

Entonces de repente cambió la expresión facial.

"Sí. Has venido desde lejos. Creo que Kuro vendrá pronto, así que tómate tu tiempo."

Hablando tan a la ligera, recibió la bolsa de arroz a toda prisa. Neko suspiró levemente.

Estaba escrito en el rostro de Shiro de la siguiente manera.

"¡Quería probar esto una vez!"

Yukari se rió suavemente.

Cuando Kuro apareció en la habitación, los tres estaban en medio de una charla pacífica.

Shiro ofreció una galleta de arroz especial y té a Yukari, y Yukari le contó los recuerdos del viaje mientras disfrutaba del té servido con elegante comportamiento.

Era la composición del huésped y del maestro que lo acogió por completo.

Neko también dejó de estudiar y escuchó la historia de Yukari. Kuro, quien vio esa situación, tenía una cara amargada desde el principio.

Por cierto, Kuro sintió la señal de Yukari antes de entrar al edificio de dormitorios como algo natural, y estaba listo para la batalla. Sin embargo, cuando se dio cuenta de que Yukari no era dañino en absoluto y que no había ningún peligro particular para Shiro y Neko, relajó los hombros y vino directamente a ese lugar.

30% de vergüenza. 30% de las molestias repentinas con Yukari. 10% de las emociones de Shiro y Neko que reciben sin cuidado a sus antiguos enemigos. El último 30% es probablemente algo cercano al interés.

Kuro apareció en la sala de estar sin sonido y dijo la apertura primero.

"Yukari Mishakuji... ¿Qué viniste a hacer?"

Shiro y Neko se sorprendieron y volvieron a mirar el repentino regreso de Kuro a casa, pero Yukari notó que se acercaba al mismo tiempo que Kuro, por lo que no se movió en absoluto.

"Oh, regresaste a casa, Kuro-chan."

Agito su mano para saludar.

"....."

Kuro era frío y menospreciaba a su antiguo hermano. Shiro y Neko se miraron y se encogieron de hombros, reclinándose y tomando un poco de distancia del chabudai.

Fue por la motivación de no interponerse en el camino de las dos personas que estaban relacionadas entre sí.

"Bueno, no te pares en un lugar así y siéntate."

Yukari golpeó el suelo con un dicho divertido.

"....."

Kuro se mantuvo serio y callado, pero como le dijeron, se sentó con Yukari.

Shiro y Neko colocaron té y galletas de arroz frente a él y rápidamente regresaron a la pared. Kuro nunca apartó los ojos de Yukari.

"....."

Yukari metió los codos en el chabudai, puso la barbilla en el dorso de la mano y entrecerró los ojos hermosamente mientras perdía un poco la postura.

Parecía que estaba valorando a Kuro, ridiculizándolo o mirándolo con amor después de encontrarse con su "hermano menor" por primera vez en mucho tiempo.

La expresión de Kuro hacia él no cambió en absoluto.

Aunque no recurría a la hostilidad impulsada por la pasión como antes, estaba demasiado alerta.

Ahora, incluso si Yukari cambiase repentinamente y atacase, sería posible lidiar con él sin interrupción.

"Has crecido."

Yukari suspiro.

En ese momento, Kuro finalmente abrió la boca.

"Tú también."

La voz era amarga, pero también había una ligera admiración. Estaba claro porque Kuro había superado sus límites.

En la batalla final en el escondite del Clan Verde, logro ganarle a ese hombre debido a varias suertes.

Y Yukari también había agudizado sus habilidades desde entonces.

No es que perdería si peleara ahora, pero definitivamente sería bastante difícil ganar.

"¿Me preguntaste a qué vine? No hay una gran razón para eso. Kuro-chan, quería ver tu cara."

Kuro parecía confundido. Yukari continuó.

"Me ganaste. Quería volverte a encontrar para saber si te volviste orgulloso o corrupto."

Dijo eso con una risa ligera.

"Me preguntaba si podría cortarte."

Kuro se puso rígido. Yukari se rió.

"Parece que no es necesario."

Kuro estaba confundido.

"¿Estás bromeando?"

"Oh, lo digo en serio. También quería ver a Miyabi-chan y al "Rey Plateado", además de Kuro-chan."

Miro a cada uno, Shiro y Neko. Cada uno de ellos misteriosamente se señaló a sí mismo.

Primero, Yukari le dijo a Neko.

"¿Qué tipo de vida tiene actualmente la chica llamada Miyabi Ameno, que ha sobrevivido de las mismas circunstancias que mi señor, Nagare Hisui?"

Se rió suavemente.

"¿Eres realmente feliz? ¿Cómo estás?"

Neko volvió a recordarlo.

Yukari perdió al "Rey" en el que creía. No podía simpatizar con el sentido, el pensamiento o el principio de acción de Yukari Mishakuji, pero solo podía entender el dolor de perder a una persona importante.

Neko respondió en voz alta tanto como le fue posible.

"¡Estoy feliz!"

Mirando a Shiro y Kuro. Neko claramente lo dijo de nuevo.

"¡Wagahai, estoy tan feliz ahora!"

"Sí."

Yukari tenía una voz suave.

"Estoy seguro de que Nagare-chan también está feliz."

El silencio envolvió el lugar por un rato. Yukari se quedó en silencio, y Neko lo estaba mirando. Kuro se aclaró la garganta ligeramente.

Mientras Shiro dudaba un poco.

"¿Hay algo que quieres preguntar?"

Yukari volvió su mirada hacia Shiro.

"Sí, pero..."

Después de cortar las palabras una vez,

"...Siento que tengo la respuesta. He estado caminando por el área metropolitana durante los últimos días, viendo cosas con mis propios ojos y viendo tu rostro."

Shiro inclinó su cuello.

"¿Qué quieres decir?"

Yukari rió más brillantemente.

"Creo que esa pregunta ya no es tan hermosa. Creo que la respuesta es antiestética."

Diciendo eso se puso de pie rápidamente.

"Uh, "Rey Plateado", continua con lo que estabas haciendo. Por favor, mantente saludable. Creo que estás ocupado, pero gracias por todo."

Hizo una reverencia profunda con un movimiento tan hermoso como para suspirar. En ese momento, Shiro abrió la boca como si se hubiera dado cuenta de algo.

Yukari entonces...

"Lo lamento."

Le dio la espalda y se alejó.

"Si."

Luego, le dijo a Kuro,

"Kuro-chan. Algún día. Apostemos nuestras vidas y luchemos entre nosotros."

Solo lo miro a la cara y se rió. Y cuando camino por el pasillo sin ningún sonido, salió por la entrada.

Kuro tenía un rostro hosco y Shiro una sonrisa amarga. Neko le preguntó a Shiro.

"Hey, ¿qué dijo al final?"

El intercambio entre Yukari y Shiro no era muy claro y estaba confundida. Shiro se rasco la cabeza.

"Mmm."

Se rió como si estuviera en problemas.

"Bueno, probablemente quería decir esto: ¿Realmente vencieron al hombre llamado Nagare Hisui?"

Neko y Kuro se miraron. Para Neko y Kuro, era evidente. Debido a que Nagare Hisui perdió ante ellos, fue tragado por una gran cantidad de tierra y arena y murió con el "Rey Gris".

Sin embargo, para Shiro, esa pregunta parecía tener un significado diferente.

Continuó riéndose con una expresión complicada.

Yukari salió del dormitorio y miró hacia el cielo. La luna llena, que tenía una forma sorprendentemente hermosa, iluminaba brillantemente el área.

"Oh, es un buen mes."

La poesía de repente hizo un ruido en Yukari. Sonrió y decidió salir a la ciudad por el momento.

Debido a que es una isla de aprendizaje, no podría obtener lo que estaba buscando.

Y al poco tiempo de eso...

Rikio Kamamoto, que estaba cerrando la licorería en casa de sus padres,

"Lo siento por la noche. ¿Todavía lo estás haciendo?"

Cuando lo llamaron, quito la mano de la caja de cerveza que estaba levantando y miro hacia atrás.

Entonces se quedó asombrado.

"¡.....!"

De pie allí estaba Yukari Mishakuji, un ex ejecutivo del Clan Verde. Nunca olvidara la feroz batalla en la Torre Mihashira. Se puso de pie con la misma cara llamativa y estilo que en ese momento.

"¿Eh?"

Parece que Kamamoto también lo notó ahí.

"Es extraño. Eres miembro de "Homura", ¿verdad? ¿Esta es tu tienda?"

Kamamoto se tragó su saliva.

"¿Qué estás haciendo?"

"Saludos. Solo entré porque había una linda tienda. Quiero un sake delicioso."

Kamamoto estaba tan confundido como Shiro en su momento. Sin embargo, también había cultivado su coraje en muchos santuarios.

Juzgando que Yukari no tenía ningún daño en particular,

"¿Qué tipo de sabor te gusta?"

Decidió tratarlo como un cliente ordinario.

"Si.", Yukari se rió.

"Seco... Sake que pinta bien para ver la luna."

Kamamoto usó su mejor conocimiento como licorero y eligió una botella de sake para Yukari.

Yukari le agradeció y salió casualmente, llevando el sake en una mano.

"Organiza una fiesta para la luna. Ama a la hermosa luna."

Continúa en el capítulo 6: "Preguntas y respuestas de Rikio Kamamoto."